

CHARCUTEROS DESDE 1915

# EMBUTIDOS ORTIZ



## PENSANDO EN TI

Diariamente trabajamos para seguir a la vanguardia del mercado sin perder nuestro sabor tradicional.

Nuestros productos no llevan **Gluten** y son **Fuente de Proteínas**. Contamos con la gama **Más Natural** (sin alérgenos) y **100% Natural** (con ingredientes naturales, sin alérgenos ni aditivos). El chorizo lo elaboramos sin colorantes artificiales.

Nuestra gama se divide en:

- Curados
- Loncheados
- Barbacoa



## THINKING ABOUT YOU

*We never stop thinking about you and we work daily in order to remain at the forefront of the market without losing our traditional taste.*

*Our products are **Gluten free** and are a **Source of Protein**. We have the **More Natural** range (without allergens) and **100% Natural** (with natural ingredients, with neither allergens nor additives). We elaborate our chorizo without artificial colourings.*

*Our range is divided into:*

- Cured meats
- Sliced meats
- Barbecue



## EN PENSANT Á VOUS

*Nous vous sommes dévoués et nous travaillons quotidiennement pour continuer à l'avant-garde du marché sans perdre notre saveur traditionnelle.*

*Nos produits ne contiennent pas de **Gluten** et ils sont une **source de protéines**. Nous possédons la gamme **Plus naturel** (sans allergènes) et **100% naturel** (avec des ingrédients naturels, sans allergènes ni additifs). Nous élaborons le chorizo sans colorants artificiels.*

*Notre gamme est divisée en :*

- Mûrs
- Tranchés
- Barbecue



## WIR DENKEN AN SIE

*Gestern wie heute hören wir nicht damit auf, an Sie zu denken und arbeiten jeden Tag dafür, den neuesten Marktentwicklungen zu folgen, ohne unseren traditionellen Geschmack zu verlieren.*

*Unsere Produkte sind **Glutenfrei** und eine **Proteinquelle**. Wir verfügen über die Produktlinien **Noch Natürlicher** (ohne Allergene) und **100% Natürlich** (mit natürlichen Inhaltsstoffen, ohne Allergene oder Zusatzstoffe). Die Chorizo-Wurst stellen wir ohne künstliche Farbstoffe her.*

*Unser Sortiment unterteilt sich in:*

- Gereiftes
- Aufschnitt
- Barbecue



## CHORIZO CON QUINOA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
200 g	20	8	12	96
250 g	15	8	14	112

100% NATURAL | 100% NATURAL | 100% NATUREL | 100% NATÜRLICH



## CHORIZO CON ALGAS KOMBU

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
200 g	20	8	12	96
250 g	15	8	14	112

100% NATURAL Y CONTENIDO REDUCIDO EN SAL | 100% NATURAL AND LOW SALT CONTENT | 100% NATUREL ET CONTENU À TENEUR RÉDUITE EN SEL | 100% NATÜRLICH 100 % UND MIT NIEDRIGEM SALZGEHALT

## CHORIZO CRIOLLO CON ALGAS KOMBU



PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
300 g	15	8	14	112
500 g bandeja	6	8	14	112
1 kg	4	8	14	112
1,5 kg	3	8	14	112

100% NATURAL Y CONTENIDO REDUCIDO EN SAL | 100% NATURAL AND LOW SALT CONTENT | 100% NATUREL ET CONTENU À TENEUR RÉDUITE EN SEL | 100% NATÜRLICH 100 % UND MIT NIEDRIGEM SALZGEHALT

## CHORIZO CRIOLLO MINI CON ALGAS KOMBU



PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
300 g	15	8	14	112
500 g bandeja	6	8	14	112
1 kg	4	8	14	112
1,5 kg	3	8	14	112

100% NATURAL Y CONTENIDO REDUCIDO EN SAL | 100% NATURAL AND LOW SALT CONTENT | 100% NATUREL ET CONTENU À TENEUR RÉDUITE EN SEL | 100% NATÜRLICH 100 % UND MIT NIEDRIGEM SALZGEHALT

## CHORIZO BARBACOA MINI



PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
300 g	15	8	14	112
500 g bandeja	6	8	14	112
1 kg	4	8	14	112
1,5 kg	3	8	14	112

FUENTE DE PROTEÍNAS y 100% NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & 100% NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET 100% NATUREL | PROTEINQUELLE UND 100% NATÜRLICH

## CHORIZO BARBACOA



PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
300 g	15	8	14	112
500 g bandeja	6	8	14	112
1 kg	4	8	14	112
1,5 kg	3	8	14	112

FUENTE DE PROTEÍNAS y 100% NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & 100% NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET 100% NATUREL | PROTEINQUELLE UND 100% NATÜRLICH

## CHISTORRA



PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
130 g	20	8	14	112
	25	8	12	96
1 kg	6	8	11	88

FUENTE DE PROTEÍNAS | SOURCE OF PROTEIN | SOURCE DES PROTEINES | PROTEINQUELLE

## CHORIZO VELA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
450 g	14	8	10	80
1 kg	5	11	9	99
1,9 kg aprox	3	7	14	98
	4	11	7	77

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## CHORIZO VELA "COSIDO"

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
1,9 kg aprox	3	7	14	98
	4	11	7	77

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## CHORIZO PAMPLONA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
1,6 kg aprox	3	7	14	98
	4	11	7	77

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## SALCHICHÓN "COSIDO"

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
1,9 kg aprox	3	7	14	98
	4	11	7	77

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | PROTEINES SOURCE & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## CHORIZO

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
4,4 kg aprox	4	2	11	22
	126	1	1	BOX

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## CHORIZO PAMPLONA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
2,9 kg aprox	138	1	1	BOX

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## CHORIZO SARTA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
1,5 kg aprox	154	1	1	BOX

FUENTE DE PROTEÍNAS y 100% NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & 100% NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET 100% NATUREL | PROTEINQUELLE UND 100% NATÜRLICH

## SALCHICHÓN

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
4,4 kg aprox	4	2	11	22
	126	1	1	BOX

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH



## CHORIZO SARTA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>200 g</b>	20	8	12	96
<b>250 g</b>	15	8	14	112

FUENTE DE PROTEÍNAS y 100% NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & 100% NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET 100% NATUREL | PROTEINQUELLE UND 100% NATÜRLICH



## CHORIZO VELITA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>150 g</b>	24	8	12	96
	30	8	12	96

FUENTE DE PROTEÍNAS | SOURCE OF PROTEIN | SOURCE DES PROTEINES | PROTEINQUELLE



## FUET

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>160 g</b>	20	8	10	80

FUENTE DE PROTEÍNAS | SOURCE OF PROTEIN | SOURCE DES PROTEINES | PROTEINQUELLE



## — CHORIZO VELA, PAMPLONA Y SALCHICHÓN —

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEINTEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
100 g	30	12	10	120
100 g	20	12	11	120
500 g	6	15	10	150

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH

## — CHORIZO SARTA —

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEINTEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
500 g	12	17	4	68
1,4 kg	6	17	4	68

FUENTE DE PROTEÍNAS y 100% NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & 100% NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET 100% NATUREL | PROTEINQUELLE UND 100% NATÜRLICH

## — CHORIZO DADOS —

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEINTEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
100 g	12	12	10	120
500 g	12	17	4	68
1 kg	6	17	4	68

FUENTE DE PROTEÍNAS y MÁS NATURAL | SOURCE OF PROTEIN & MORE NATURAL | SOURCE DES PROTEINES ET PLUS NATUREL | PROTEINQUELLE UND MEHR NATÜRLICH



## LOMO CURADO

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>1,5 kg aprox</b>	4	8	9	72

FUENTE DE PROTEÍNAS | SOURCE OF PROTEIN | SOURCE DES PROTEINES || PROTEINQUELLE



## CABEZADA DE LOMO

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>800 g aprox</b>	6	7	11	77

FUENTE DE PROTEÍNAS | SOURCE OF PROTEIN | SOURCE DES PROTEINES || PROTEINQUELLE





## JAMÓN CON PATA

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>8 kg aprox</b>	2	3	10	30

## CENTRO DE JAMÓN CORTE V

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>6 kg aprox</b>	2	8	6	48

## JAMÓN BLOQUE

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>5 kg aprox</b>	1	7	10	70

## JAMÓN LONCHEADO

PESO WEIGHT POIDS GEWICHT	UNIDADES POR CAJA UNITÉS PAR COLIS UNITS PER BOX EINHEITEN PRO KARTON	CAJAS POR CAPA COLIS PAR COUCHE BOXES PER LAYER KARTONS PRO LAGE	CAPAS POR PALÉ COUCHES PAR PELETTE LAYERS PER PALLET LAGEN PRO PALETTE	CAJAS POR PALÉ COLIS PAR PALETTE BOXES PER PALLET KARTONS PRO PALETTE
<b>60 g</b>	20	26	6	156
<b>100 g</b>	30	21	8	168
<b>200 g</b>	10	12	8	96
<b>500 g</b>	6	15	5	75

